

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

SITGES

Número solt . 0'15 ptes.

Trimestre. . . 1'50

ESPANYA

Any 7 ptes.

AMÉRICA

Any . . . 2'50 pesos (or)

ANUNCIS.

ESQUELES, REMESOS

I RECLAMS

a preus convencionals.

BALLAROSITGES

Aquets dos fets primaris, fonamentals: el de la personalitat nacional de Catalunya i el de l'unitat d'Espanya enfortits per dues lleys correlatives: la de la llibertat que implica l'autonomia i espontaneïtat socials, la de l'universalitat que porta a la constitució de potències mundials, se resol en una fórmula de harmonia qu'és la FEDERACIÓ ESPANYOLA.

E. PRAT DE LA RIBA

«La Nacionalitat Catalana», Cap. VIII, El Nacionalisme polític».

Són molts encara els ciutadans que, enlluernats per la brillantor de certes fórmules, tropessen amb els obstacles i cauen din el fang de la mala ordenació municipal que 'ls envolta. Hi ha que atraure l'atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, que són els fermentos i l'essència de la grandesa dels Estats i els punts lluminosos que marquen, a demunt els mapes, el grau de civilització i cultura d'un país.

LA JOVENTUT NACIONALISTA

(Manifest convidant al primer Congrés de Govern Municipal).

REDACCIÓ

ADMINISTRACIÓ:

CARRER

DE LES PARELLADAS,

NÚMERO 9.

Telefon n.º 367

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat dels respectius autors.

No s' retornen els originals.

Any XIV Sitges 22 de Novembre de 1914 Núm. 685

Banc de Vilanova

CAMBRA DE SEURETAT

Ja instalada la primera secció de compartiments de Caixes de lloguer en la Cambra de Seguretat construïda de poc, queden a disposició del públic per a guardar títols, documents, joies i demés objectes de valor, amb arreglo a la següent tarifa:

Model n.º 1 : 6 mesos, ptes. 20; un any, ptes. 30
n.º 2 : 6 » » 30; » » 50
n.º 3 : 6 » » 50; » » 80

L'arrendatari podrà practicar-hi les operacions que li convinguen durant totes les hores de despaig : En les oficines del Banc entera—ràn de les demés condicions que regularitzen aquest servei. =

PLATA DEL RHIN

ORFEBRERIA D'ART

rebuda directament de Nuremberg (Alemanya).

Representació exclusiva per a tot Catalunya:

Joies i rellotges de totes classes i preus

Vda. i fills de Francisco Tort : Sitges

R. Ribot Serra

Practicant per la Facultat de Medicina de Bracelon

= Se ofereix als Srs. Metges. =

Assistència, curació i aplicació de remeis an els malalts tant de dia com de nit.

Pago a voluntat. Gratis als pobres.

Se admeten avisos per telefon :

Rafel Ribot i Serra : Sant Pere de Ribas

PHOSPHORRENAL • ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT SOLE

INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO

Calle Lauria, 74 - FARMACIA - BARCELONA

De la guerra europea

Germanòfils i Francòfils

D' aquí a uns quants anys, quan l' actual trontoll europeu sigui finit—que un dia o altre deurà acabar-se la guerra europea—se veurà la munió de sofismes que a l' únic objecte de sostindre l' opinió s' han escrit en diaris que fins are s' havien tingut per seriosos i s' miraran amb llàstima les lamentables conseqüències ètiques a que moltes persones respectables han arribat guiades per la llum enganyadora de la passió política.

Tant s' ha escrit en favor i en contra d' Alemanya i tant s' ha predicat en contra i en favor de França i dels restants pobles beligerants, que podríem reunir avui grans volums de paper escrit, en defensa i en acusació dels païssos mentats.

Està molt posat en raó que sigui amb oportunitat que s' diguin les coses i és avui oportú el discutir i parlar de Geografia i d' Historia europees; empró és més oportú encara el parlar-ne amb l' únic objecte de fer negoci amb mercaderia d' afers bèlics.

I això és precisament lo que avui succeeix respecte als periòdics marcadament tendenciosos que no persegueixen altre fi que augmentar la tirada en perjudici de la veritat històrica.

Aquestos sí que han fet el seu agost no important-los res l' instrucció del poble.

Nosaltres, qui no estem empenyats en afavorir als aliats ni als teutons, nosaltres que som imparcials en l' afer europeu, som els qui podem adelantar uns quants anys l' historia del món per a veure les exageracions en que han incorregut els panegiristes d' ambdós partits beligerants.

Una vegada siguin calmades les passions bèliques i l' entusiasm pels uns o pels altres s' hagi desvanescut, se preguntaran els actuals discursaires: ¿és possible que haguessim dit tant bé de França i tant de mal d' Alemanya? ¿és veritat que ensalsàrem tant a la raça teutònica i deprimírem de tal manera als francs?

Dúes respostes podran donar-se a si mateixos i són aquestes respostes les que nosaltres els donem ara .

O 'ls guia 'l negoci de l' empresa editorial i en aquest cas té una explicació humana llur sofisme, o van cegats per la passió política i per tant és lamentable llur equivocació.

Un i altre origen ens porta a fer notar les tonteries en que 'ls francòfils s' apoen per a alabar a França i menyspreuar als prusians i les astulzies de que s' valen els germanòfils per a acusar a la Galia i cantar un himne de lloances a la Germania.

Perque efectivament; arribar a

menyspreuar l' intelecte alemany, negant-li la gran influencia que actualment exerceix en totes les pensos un xic ilustrades, és una utopia tant grossa com atribuir als teutònics un esperit d' ordre que és incompatible amb el lliurepensament de llurs creencies religioses.

Lo primer ho ha fet el gran pensador català En Gabriel Alomar al discutir en un hermós escrit l' influencia intel·lectual de Alemanya i lo segon ho fan els nomenats lligitimistes espanyols al posar tota llur confiança en els seus defensats negant-la als qui ells nomenen liberals.

¿Quantes coses deuen els intel·lectuals de tot el món als profonds estudis dels alemanys!

¿Quantes energies han empleat els carlins en combatre 'l liberalisme i avui passen per alt la religió alemanya qui és la mare del lliberalisme!

Mes, també n' hi ha que lloen a França en lo que té potser de més execrable i la menyspreuen en lo que té de més noble.

Rebaixar als nostres veïns per llurs idees universalistes, negar-los un lloc preeminent en el concert de la civilització és—dit en les circumstancies presents—la nota tònica de un cervell desequilibrat com també ho és glosar llurs virtuts cíviques de que estan mancats a causa de la desmoralització a que s' han entregat malhauradament.

No reclamem, però, que 'l lector es posi en el fidel de la balança; lo que 'ns plau és que un ger-

manòfil alabi l' Estat de ses predileccions en lo que té de digne de elogi pro que 'n sàpiga veure 'ls defectes i que un francòfil no se cegui per la passió de alabar a França perque és un un país alegre sense volguer reconèixer els defectes de la Babilonia europea. Cal conservar la serenitat en aquestos moments per a no caure en un lamentable ridícul com és el defençar els defectes i combatre la virtut.

Pero al poble no se 'l guia sempre pel bon camí sino que lo que fa la premsa partidista és donar-li la mà per a ajudar-lo a caure i no pas per a salvar-lo i aquest és un gros mal de la premsa, quina missió té d' esser civilitzadora.

Lo que passa actualment en dites publicacions és ben de lamentar.

JORDI ROIG

En pró de la salut pública

Air van ésser repartides entre'l veïnat, pels dependents del nostre Municipi, unes fulles quin text a continuació transcrivim:

Prevençions sanitàries

Continuant la campanya sanitària em presa en atenció a les circumstancies actuals, amb el desig d'evitar la propagació, a Sitges, de la epidemia tífica desenrotllada a Barcelona; inspirant-se en autoritzades opinions i en lo que la vigent legislació disposa, aquesta Alcaldia recomana al veïnat les següents

Advertencies higièniques :

En temps d' epidemia són sospitosos de contaminació 'ls aliments, begudes en general, i totes les materies impures — terres, fang, detritus i especialment els

objectes qu' hagin estat en contacte amb els malalts o llurs dejeccions, (draps, robes, vasos) perque poden ésser vehicles o transmissors del contagi.

Netejar els depòsits domèstics d' aigua, amb permanganat de potassa al 1 per cinc mil.

Abstenir-se en absolut de gastar aigua de pou per a beure, cuinar i rentar.

No menjar verdures que no hagin sigut previament bullides.

Les hortalices, fruites i enciams que s' mengin crus, deuen rentar-se amb aigua de font, encara qu' és millor no menjar-ne.

Els plats i útils de cuina es fregaran amb savó i lleixiu, i s' esbaldiran amb aigua viva.

Menjar la carn, el peix i el tocino desseguida de ben cuits.

Rentar-se les mans amb savó, abans i després de cada menjar, i prescindir d' antihigièniques costums, com estrènyer les mans i besar-se, pels perills que una i altra poden ocasionar amb la transmissió de moltes malalties.

Guardar la més exquisida netedat en les vivendes.

No escupir a terra, ni en el carrer ni en els llocs públics de reunió—iglesies, teatres, cafès, escoles, tallers, oficines.

Evitar els refredaments i excessos de tota mena.

Utilitzar com a medi preventiu o curatiu, segons els cassos, la vacuna antitífica, mitjans prescripció facultativa, contra totes les indigestions, i en dits estats procurar la evacuació intestinal.

EN LES CASES ON OCORRI UN CAS DE MALALTIA CONTAGIOSA, ES PENDRAN AQUESTES PRECAUCIONS :

1.ª—Es desinfectaran els excusats, al menos dues vegades cada dia, tirant-hi de un sol cop 10 litres de solució de sulfat de coure al 5 per 100 o beurada de cals. — Les dejeccions dels malalts seran desinfectades tirant en cada deposició 7 grams de sulfat de coure o 20 grams de cals viva.

2.ª—Es disposarà un recipient apropiat, en el que s' tirará una solució desinfectant, sumergit-s'hi totes les robes de llit i interiors de vestir, mocadors, tovallons i demés qu' utilitzi 'l malalt. Passades vintiquatre hores, previa escorreguda les

robes podràn ésser rentades amb aigua viva.

3.^a—Tot l'utensili de que's serveixi el malalt—vasos, copes, taces, cuillers—es posarà apart i es sumegirà immediatament després d'usat, en aigua bullenta, en la que permaneixerà durant quinze minuts, passats els quals podrà rentar-se com de ordinari.

4.^a—En l'habitació qu'ocupi l'malalt se suprimiran totes les penjares, tapiços, alfombres i mobles de tapiceria, deixant hi únicament els més indispensables per al seu servei.

5.^a—En quant sigui possible's fregarà'l paviment amb lleixius concentrats o altre antisséptic.

6.^a—Els qui assisteixin als malalts disposaran constantment de disolucions de sublimat al 1 per 1.000, per a rentar-se les mans quantes vegades toquin al malalt o alguna cosa de la seva procedencia.

ADEMÉS, FAIG SABER QUE BAIX PENA DE LA MULTA CORRESPONENT QUEDA PROHIBIT:

1.^{er} Que tota persona atacada d'una malaltia contagiosa es presenti, sense haver pres les precaucions degudes, en la via pública, llocs de reunió i establiments de tota classe.

2.^a Que vagin a la escola's alumnes en les cases dels quals hagi corregut alguna invasió de malaltia contagiosa; així com els procedents de Barcelona, fins transcorreguts vint dies des de llur arribada a aquesta població, lo que hauràn d'acreditar davant dels Directors dels establiments docents mitjansent la presentació de la corresponent papereta expedida per l'Alcaldia.

3.^{ra} Donar, vendre, deixar, expedir o exposar robes de llit, vestits o altres objectes qu' hagin estat en contacte amb individus atacats d'una malaltia contagiosa, a menys que dits efectes hagin sigut previament desinfectats.

4.^{rt} Embrutar els torrents, les roques de la Punta i del Baluart, els carrers i places, lo meteix que les immediacions de la localitat, amb desperdici, escombra ries, animals morts, aigües brutes, despulls i residuus.

5.^{nt} Espolsar a la via pública alfombrats, vestits, estores, mobles i robes, després de les set del matí a l'estiu i de les vuit a l'hivern.

6.^b Extreure comuna, després de les quatre de la matinada, abans de les onze de la nit des de 1.^{er} de Maig a 31 de Octubre, i de dos quarts d'onze's restants mesos.

7.^b Extreure comuna, dintre l'interval de temps lliure segons el punt anterior, si es fa sense permís de l'Alcaldia;—permís que haurà de sol·licitar-se amb vintiquatre hores d'anticipació i es concedirà amb la condició precisa de que previament se inodorin i desinfectin les matèries fecals amb una solució de sulfat de ferro a raó de 3 kilograms per bota.

AIXISMETEIX CAL RECORDAR:

I.—L'OBLIGACIÓ en què estan els llogaters, i, en defecte d'ells, els propietaris de finques urbanes, de tenir escombrada i regada a primeres hores del matí i de la tarda, la part de carrer o plaça corresponent a les respectives cases. S'ha de comensar regant, per a fixar la pols. En temps normal es regarà amb aigua: en temps d'epidemia es recomana fer-ho amb solucions antisséptiques inodores i incoloros.

II.—Que's venedors de tota mena de viandes tenen l'OBLIGACIÓ de resguardar-les de mosques i mosquits, mitjansent vitrines, teles metàl·liques o mosquiteres, segons els cassos.

III.—Qu' han de treure's de terrats, galeries, pisos i patis els conills i aviram que s'hi crii, a no ésser que's tingui en les indispensables condicions de netedat, airejament i desinfecció, que seràn comprovades per la Junta Municipal de Sanitat en pròximes visites.

La inobservancia d'aqueixes obligacions serà castigada amb la multa a què hi hagi lloc.

En les presents circumstancies, el veínat ha de convence's de que no tot deu esperar-ho de la gestió oficial, ja que la mateixa resultaria ineficaç sense comptar amb la col·laboració de tothom. Cada ú ha d'extremar les prevencions sanitàries, per a que's faci efectiva la defensa de la salut pública a que obeeix l'actual campanya.

Sitges, 20 de novembre de 1914.—L'Alcalde, Pere Carbonell.

La Mort

Posada com el terme de la vida per sobre lo creat, estén la seva sombra esfereïda entorn la Humanitat.

Allí ont hi ha una vida que s'agita avança el primer pas; col·loca fredament la nova fita: «D'aquí no passaràs».

I el temps va transcorrent... la vida aquella lo seu camí va fent, i dura més o menys, com una estrella per l'ample firmament...

Per Ella és el saber, l'inexperiencia; sofismes... passatemps:

I's burla dels avenços de la Ciència en la buidó del temps.

L'Humanitat que's vanta ensuperbida confessa lo seu tort; que no ha pogut, mai, salvà una vida de l'hàbit de la Mort!

I joventut, plaers, tot ho embolcalla a l'ombra del destí:

Al cop ferm i segur que alça la dalla tot té de tenir fil...

Oh, no! No és pas vritat... la desventura l'ha feta molt més gran, mesquí ha, dins lo creat, «quelcom» que la vida eternitzant. [sura,

Quelcom en l'home innat, que té l'essència sublim de l'esperit, i escapa de la Mort, com de la Ciència, vivint, en lo infinit.

Davant d'aqueix «quelcom» qu'etern la Mort, és un fracàs; [perdura, si s'alça enllà del Cel, l'ànima pura, ont és: «No passaràs»...?

Que amb tot i ser el terme de la vida, davant la Eternitat, la Mort és sols una ombra beneïda de l'Immortalitat.

EMILI

Por la salud pública

Las necesidades de una buena campaña higiénica exigen que se tengan presentes todos los medios de propagación de las enfermedades infecciosas, comunes y exóticas, para sorprender el germen de unas y otras y poderlo destruir antes de que produzca el primer caso o nuevas víctimas cuando ya se hubiese presentado.

Los peligros del contacto con los enfermos son tanto mayores cuanto menores son el conocimiento del peligro y los medios que se ponen en práctica para evitarlo, por lo que interesa muy mucho que se divulguen cuanto sea posible las nociones de aquel peligro y los medios más sencillos, prácticos y eficaces para evitarlo; empleando los medios más pertinentes entre los de que se disponga en la localidad.

Creados los Laboratorios de Partido principalmente para vigilar la pureza de las aguas y los alimentos, y para ayudar a los clínicos en la investigación de las causas de las enfermedades que sospechen sean infecciosas, dirigirán preferentemente su atención.

1.º A practicar un completo análisis químico y bacteriológico de cuantas aguas se empleen como potable en el Distrito.

2.º A vigilar periódicamente su pureza bacteriológica.

3.º Analizar con frecuencia los vinos, aceites y demás alimentos que suelen ser adulterados o falsificados.

4.º Averiguar si se emplean sustancias antisépticas para la conservación de las carnes.

5.º Practicar los análisis bacteriológicos necesarios para facilitar a los médicos el diagnóstico de las enfermedades infecciosas y a las autoridades las campañas sanitarias.

6.º Hacer sistemáticamente la investigación del bacilo de Eberth en las materias fecales, orinas y sangre de cuantos enfermos pueda sospecharse padecer de tifoidea.

7.º Practicar iguales investigaciones en aquellos como portadores del Eberth por haber estado en contacto con un enfermo o vivido en un medio sospechoso.

8.º Cumplir fiel y obedientemente las disposiciones de las Autoridades y con el mayor celo de todo lo dispuesto en el R. D. de 22 de Diciembre de 1908.

La merecida atención que se dedica por nuestras corporaciones a cuanto tiene re-

lación con la salud pública, por ser el objeto que más de cerca interesa a la sociedad, me ha excitado a leer con avidez varias obras de bien reputados autores, que contienen artículos de la mayor importancia referentes a tan honroso y meritorio fin, con los cuales en unión de algunas ideas que mi pobre ingenio me ha sugerido he formado un sumario dividido en cuatro artículos 1.º Limpieza, 2.º Agua, tercero Alimentos, 4.º Auxilios, con relación a la salud pública, breve y modesto trabajo que me atrevo a presentar sin más aspiraciones que las de extender la aplicación de los preciosos conocimientos que aquellos encierran, separadamente y que en mi humilde concepto pueden muy bien hallarse reunidos constituyendo un gran bien para la humanidad.

Persuadido estoy de que la pequeñez de los artículos está muy lejos de corresponder a la magnitud de los elementos que he agrupado para su formación. Temo que estos, cual gayas flores, que por su aroma y gentileza descolaban en los amenos jardines de la ciencia, arrancados torpemente de su esbelto tallo y colocados sin arte, constituyan en vez de un bello y perfumado ramo un informe montón sin fragancia ni hermosura.

Si tal ha sido mi falta de acierto, si el ligero trabajo que ofrezco adolece, a más de incompleto, de incorrecto, sirvame de escudo mi inexperiencia, y sea dispensado mi temerario empeño en gracia del buen deseo que me ha animado proporcionando alguna utilidad a la salubridad pública y tal vez a mis dignos superiores médicos y profesores en particular. Tal es mi única aspiración.

Salut populi suprema lex est.

R. RIBOT Y SERRA
Cirujano y Veterinario

San Pere de Ribes.

Grisors d'ivern

Les boires espesses i fredes que continuament tapen el Sol, fan anyorar les seves rialles. Montanyes d'asprossats vidents, fan més engunyosa encara la grisor del cel. La vida suau i plascívola s'allunya quan el sol s'amaga, i la falta d'escalf del cos fa esdevenir fredors a l'ànima dels mortals sedents de suavitats amorosides...

El vespre grisos, arreu ho enfosqueixen tot: les ombres de la nit són denses... interminables. Sols un que altre raig de llum interior fa comprendre la existència d'una vida amable... d'una vida alegre, confortada amb el treball i les eternes il·lusions, pa beneit dels que, com medicina per a l'ànima, continuament van acariciant-les.

NESTOR

Secció Oficial

Caixa Municipal

Entrades i sortides: Setembre de 1914.

INGRESSOS

	Pessetes
Sobrant del mes anterior	7573'32
Joan Esteba Bertrán, com a Administrador de l'Arbitri de Matança: recaudació del mes	695'45
President de la Comissió d'O. i O.: per l'arbitri sobre clouques en el tercer trimestre	60
Meteix senyor: recaudació de l'arbitri sobre llicencia de Obres en el tercer trimestre	269'05
President de la Comissió d'Hisenda: arbitri sobre certificats en el tercer trimestre	11
President de la Comissió d'Hisenda: recaudació per multes en el tercer trimestre	35
President de la Comissió d'O. i O.: permisos per a instal·lació Casetes de Banyes en el tercer trimestre	90
President de la Comissió d'O. i O.: permisos d'instal·lacions elèctriques en el 3. ^{er} trimestre	60
Joan Esteba Bertrán, com a Administrador de l'Impost de Consums: la recaudació del present mes deduits gastos de Administració	4512'08
Total d'ingressos	13.305'90

GASTOS

Empleats del Municipi: sos habers del mes de la fetxa	737'40
Tercer trimestre subscripció «Gazeta de Madrid»	20
J. Bartés: treball del mes donar corda al rellotje públic	15
J. Bartés: materials del mes pel rellotje públic	15
C. Mas: dos viatges a Barcelona utilitat Municipi	20
B. Ferret: llimpia Oficines Municipals mes de la fetxa	7'50
J. Matas Puig: treballs Oficines Municipals mes de la fetxa	60
A. de Serra: son treball copistena de Febrer a Abril	75
F. Plana: llimpia Matadero en el mes de la fetxa	41'65
«Acueducto Villanovés»: canon aigua segon semestre corrent	78'75
S. Casamitjana: auxiliar Escola de Nois en el mes de la fetxa	41'65
E. Marcé: retribució ensenyança de Noies mes de la fetxa	25
C. Barrachina: auxiliar Escola de Noies mes de la fetxa	30
R. Llopert: lloguer casa Escoles en el mes de la fetxa	65
J. Ferret Camps: s/c. de fuster en el primer semestre	62
S. Carbonell: dos jornals arreglo Camí dels Capellans	6'50
B. Ferret: tres comptes jornals utilitat Municipi	155
Germans Anglada: la seva part d'un Censal	5'06
C. Pujol: la seva part d'un Censal	15'16
R. Llopert: interessos son préstam 25.000 ptes. 3. ^{er} trimestre	375
C. Mestre: interessos son préstam 15.000 ptes. 3. ^{er} trimestre	225
B. Carbonell: interessos son préstam 3.333'35 pessetes tercer trimestre	50
A. Almirall: interessos son préstam 1.666'65 pessetes tercer trimestre	25
J. Oller: interessos son préstam 2.500'00 ptes. tercer trimestre	37'50
G. Serra: dues gorres uniforme	8
Total de gastos	2.186'77

RESUM

Ingressos . . . 13.305'90 ptes.
Gastos . . . 2.186'17

Sobrant per Octubre . 11.119'73 pessetes

Registre Civil

Inscripcions verificades durant Setembre 1914

MATRIMONIS

Piu Garro Puig, amb Isabel Carbonell Montener; Daniel Otal Puey, amb Vicenta Raudez Seisa.—Total, 2.

NAIXEMENTS

Josep Fuentes López, fill de Josep i Encarnació; Joan Oller Miracle, de Pere i Maria, N. Brú Ortega, de Josep i Antonia; Joaquina Gómez Bastán, de Niculau i Joaquina; Francisco Pando Batlle, fill de Manel i Casilda; Josep Ardévol Soler, fill de Josep i Magdalena.—Total, 6.

DEFUNCIONS

Salvador Mirabent Marcer, 14 anys, Lluís Brú Ortega, 20 mesos; Aurora Bosch Pons, 7 mesos; Carme Salar Alarcón, 15 mesos; Maria Amalia Monier Carillon, 58 anys, viuda; Catarina Matas Castell, 62 anys, viuda; Teresa Abial Castell, 31 anys, cagada; Isidre Comas Plana, 34 anys, solter; Antón Buxeda Valés, 30 anys, solter; Rosa Jacas Ferret, 80 anys, casada; Gavino Narvión Sebastián, 30 anys, solter; Teresa Ferret Jacas, 82 anys, viuda; Salvador Vias Portas, 55 anys, casat.—Total, 13.

Tribut a l'amic

En la mort d'En Jordi Morera

Erats i no ets. Com somni gai de un dia, has desaparegut.

Quan tot just tes alenades començaven a ésser virils, han sigut ofegades per la traïdora Parca.

El trist Destí, en tos primers jorns, et parteix l'existència, i et descorre'l vel amb que se't eren amagats els sublims misteris de l'Infinit.

¿Quin és el fènomen que avui canbia la faç dels teus? Abans érets el ser per qui son amor rejuvenia. ¿Com ara el meteix amor, els porta al desvari i, a no ser la dolça resignació cristiana, a la follia?

No ha corregut tant temps com per a borrarho de la ment es necessita, que tu, amic de alta talla i de nom heróic, vingues a trobar-me; un jorn en que el sol, al igual que la mirada, brillava tot senyalant un ver istiu i la vista fent preveure la primavera augusta de la existència.

†

I com; ¿no ment qui em diu que no tornaré a veure't? ¿Què és lo que de tu em separa?

Febles som tots a un igual, i caiem a la primera betzegada del vent que de bufar no's cansa.

Com runes de lo que fórem, deixem aquí nostra còrpora, i un més o menys gran recort; mentres l'esperit vola cap a les altes regions de la veritat suprema.

†

Més enllà de la tomba, reb aquestes lamentacions migrades, que t'ofresc, a la tarda d'un jorn brúfol i, a mes, fret com imatge de la meteixa Mort que t'envolcalla, tot plorant la trista fi, de tu; joh amic! per al qui ma ploma no troba el just elogi.

JOSEP CARBONELL GENÉ

Sessió de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL 12

De segona convocatòria, fou presidida pel Sr. Alcalde, D. Pere Carbonell Mestre; assistinthi els regidors Srs. Querol, Parera, Carbonell Soler, Selva, Julià, Mitjans i Bosch.

Llegida i aprovada l'acta de la sessió anterior, es donà compte del resultat de l'anàlisi bacteriològic, practicat pel Laboratori de Higiene del Partit, de les aigües potables que surteixen la nostra vila. Tal resultat, no podia ésser ja més satisfactori. No obstant, se acordà que, per a major prevenció, cada quinze o vint dies es facin analitzar novament, mentre no cambiïn les actuals circumstancies sanitàries.

Presentat a l'aprovació del Consistori un compte de la societat anònima «Riegos y Fuerza del Ebro», per la instal·lació de una bombeta elèctrica de 16 bugies en l'Escoixador públic, tothom, excepte els Srs. Julià i Mitjans, trova sumament exagerada la quantitat de 73'70 pessetes que s'hi consignà; fent exclamar al senyor Bosch, al votar en contra, que: «no vol que a ell li peguin de quints». Amb tot, per a evitar complicacions i tenint en consideració que's tracta de fets consumats, se acordà aprovar el referit compte, però no pèrdel de memoria a fi d'evitar que may més es repeteixi un cas semblant per part de aqueixa companyia explotadora de l'enllumenat públic; perquè jtan meteix són molts duros, quinze duros, per una bombeta... encara que no's vagi fer preu avans!

Se aprova un compte de 366'66 ptes., de la propia empresa, pel fruit elèctric proporcionat durant el mes d'Abril.

En quant als comptes pel meteix concepte, referents als mesos de Juliol, Agost i Setembre, la firma dels quals resta a nom del «Electricista Catalán», se acordà de moment no satisferlos, expressant a «Riegos y Fuerza del Ebro» la extranyesa que a la Corporació Municipal produeix la seva anòmala manera de procedir en aquest assumpte.

Aprovat un compte de la Sra. Vda. de D. Francisco Planas pel gas consumit en les Cases Consistorials durant el passat mes d'Octubre, se autoritza a don Manuel Lluís pera transformar en finestra de reixa surtint el portal de la seva casa senyalada amb el n.º 12 del carrer de S. Bonaventura.

Acabada l'ordre del dia, el Sr. Parera denuncia l'estat ruïnós en que's troba la casa de la Devallada adjunta a la que s'està tirant a terra en la Plaça de la Constitució; per lo que se acordà s'inspeccioni degudament a l'objecte de procedir en conseqüència.

També se acordà: que la C. de O. i O. informi respecte a quin fora el millor punt per a emplaçar els safreigs públics que's tracta de construir, a l'objecte de indicarlo a l'arquitecte Sr. Font i Gumà per a que l'tingui en compte al fer els

Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

• BARCELONA •

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ramLa Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas á mida

Máquinas SINGER

para coser y bordar, y para toda
clase de Industria en que se em-
plea la costura.SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A
2'50 pesetas semanales
PIDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS
Las hay Industriales, Domésticas
Rotativas, Oscilantes,
Vibrantes y Familiar reciproca.

Representante en Sitges:

JOSE SELVA: Calle Aygua, 4

en donde encontrarán, como siempre, toda clase de
piezas, agujas y demás accesorios exclusivameen
para las acreditadas máquinas de la CASA-SINGER

Instalaciones eléctricas

VALENTI ARRASA

Próxima apertura de la sucursal: Carretera, 21-SITGES

Aquesta antiga Casa, autoritzada per la
«Companya Barcelonessa d'Electricitat»,
ofereix els seus serveis als veïns d'aques-
ta vila per a instal·lacions d'illuminaçió, forsa
mòtil, calefacció, telèfons, para-llamps,
etc., etc., etc.

Despatx Central, Gèltru, 9 — Telèfon, 2055

BARCELONA

CASA BASTIDA

18, PASEO DE GRACIA, 18 : BARCELONA

Durante la guerra europea la CASA BASTIDA establece unás grandes rebajas de
precios en los cuales se beneficiará el 50 por 100 en la Sastrería Norteamericana,
con el doble fin de facilitar al público grandes y oportunas ventajas y a la par que
poder dar trabajo a nuestros obreros.

TRAGES y ABRIGOS hechos con una perfección compatible con la mejor de
medida y con tela de GRAN CHIC estilo inglés.

PRECIOS: los de 30, a 15; los de 40, a 20; y los de 50, a 25 ptas.

Impermeables ingleses desde 25 pesetas.

Gorras inglesas desde 1'45 ptas.

Sombreros ingleses desde 2'95 pesetas.

Camisas clase buena 3 por 5 ptas.

Una docena de cuellos y puños por cinco pesetas.

Zapatos forma americana a 12'95 ptas.

Guantes ingleses a 0'95 ptas.

Trajes interiores desde 2'95 pesetas.

Calcetines media docena 1'95.

Gemelos, alfileres y corbatas al precio que quieran.

Chanclos de goma a 3'95 pesetas.



HORAS DE VENTA: de 9 a 7 y media de la tarde.

Variados regalos al comprador según su compra.

SE PERFUMA A QUIEN LO SOLICITE

VINOS de todas clases
de cosecha propia

Bodegas LA SITGETANA de Juan Magrans

DESPACHO:

Calle de Aragón, 339, chaffán a Bailén; BARCELONA

Moscatel dulce y seco * Malvasia de Sitges superior

Tinto * Clarete

Rosado * Vinagre

GRAN ESTUDI FOTOGRAFIC INDUSTRIAL
* SCORZELLI *

Rambla Principal, 114-116

VILANOVA I GELTRÚ

Especialitat en retrats de nens i grups de família: Ampliacions i reproduccions
inalterables: Mares de totes classes i tamany: Oleografies i artístics quadros a l'oli

Encarrecs a Sitges: Parellades, 9.

En aquesta Tipografia, Parellades, 9, es venen colleccions de postals de la
Cavalcada Prado Suburense

LAMPISTERIA DE LLUIS MARCET ESTEBANELL

ELECTRICITAT

Completes instal·lacions de llum elèctrica, telèfons, ventiladors,
timbres, para-llamps, etc. Variat assortit de aparells per a
electricitat i bombetes marca MARCET (fabricació especial).

Materials de tota classe concernents al ram de Lampisteria.

Carrer de Sant Pere, num. 11 : SITGES (Catalunya)

Encarrecs ràpids a preus baratíssims

RECADER de Sitges

a Vilanova i Geltrú

Josep Rull Calvet

— L'ESPARDENYER DE VILANOVA —

Sitges: Major, 42

Vilanova: Monsetrat

DOVA ITGE CAIEDA DIA!

SENÉN LÓPEZ

GRAN TALLER ELECTRO-MECANIC

Assemblar i reparar tota mena d'eines de tall
quedant completament noves, i venda de les mateixes

Se adoben, confeccionen i venen PARAIGUES, PARASSOLS i SOBRILLES
VANOS, BASTONS i altres objectes per l'istil, garantint les operacions

Carrer de Sant Pau, 2 : SITGES: dilluns i dijous

els restants dies de la setmana es reben tota mena d'encarrecs en la mateixa casa